

# PROGRAMMA

Tutte le manifestazioni sono ad ingresso libero

## OTTOBRE 2001

**Martedì 2 ottobre**, ore 19.00 (Sala Conferenze dell'Accademia)

### SERATA LETTERARIA

«I poeti ungheresi e l'Italia»

Interverrà il prof. Roberto Ruspanti, Docente di Lingua e Letteratura Ungherese dell'Università degli Studi di Udine

I brani poetici saranno recitati dagli attori Marco Cecconi, Astra Crialesi, Flavia De Berardinis e Matteo Solfaroli

Musiche ungheresi a cura del M<sup>o</sup> Andrea Sartini

La serata letteraria si tiene nell'ambito della «XIII Giornata Mondiale della Poesia», sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Italiana e in collaborazione con l'Associazione «Poesia - 2 ottobre»

**Venerdì 5 ottobre**, ore 19.00 (Galleria dell'Accademia)

Inaugurazione della MOSTRA

di József Gudics

Presentazione a cura di Miklós Sulyok, Critico d'arte, Curatore della Galleria «Budapest»

Profugo nel '56, József Gudics si stabilì e svolse la sua poliedrica attività in Italia a Firenze

Questa mostra retrospettiva, resa possibile grazie alla gentile concessione della vedova, presenta le sculture, grafiche e pitture più significative dell'Artista

La mostra rimarrà aperta fino al 31 ottobre 2001

**Lunedì 8 ottobre**, ore 12.30

**Casa di Santo Stefano (Via del Casaleto, 481 - Roma)**

Benedizione della LAPIDE commemorativa della Casa dei Pellegrini Ungheresi, fondata da Santo Stefano, primo Re d'Ungheria

Alla presenza di S.Em. il Cardinale László Paskai, Arcivescovo di Esztergom-Budapest, e Boldizsár Szmezsányi, Scultore

Con la partecipazione del Coro delle Voci Bianche della Scuola Musicale «Kodály Zoltán»

Maestro del coro: Ferenc Sapszon

Interverrà Zoltán Rockenbauer, Ministro del Patrimonio Culturale Ungherese

**Giovedì 11 ottobre**, ore 20.00 (Sala Conferenze dell'Accademia)

### CONCERTO

del pianista Mauricio Annunziata

Musiche di M. Annunziata, F. Liszt e W. Williams

**Venerdì 12 ottobre**, ore 19.00 (Sala Conferenze dell'Accademia)

Presentazione del LIBRO

«Lettere a Susanna»

di Giovanna Onori

(Antonio Stango Editore, Roma 2001)

Interverranno la sig.ra Zsuzsa Szőnyi, Scrittrice, Collaboratrice della Sezione Ungherese della Radio Vaticana, e il dott. Bruno Panunzi, Vicepresidente dell'Associazione «Forum Clodii» di Storia e di Archeologia dell'Alto Lazio

Saranno presenti l'Autrice e l'Editore



Per l'occasione saranno esposte alcune opere grafiche di Giovanna Onori che ricordano, come le sue lettere indirizzate a Susanna Várady, gli anni vissuti a Villa Fraknói e a Palazzo Falconieri

Con proiezione di foto e manoscritti d'epoca

**Giovedì 18 ottobre**, ore 18.00 (Sala Conferenze dell'Accademia)

Presentazione del LIBRO

«Stefano d'Ungheria "Esortazioni al figlio. Leggi e decreti"»

Traduzione a cura di Dag Tessoro

(Città Nuova, Roma 2001)

Alla presenza di S.Em. il Cardinale László Paskai, Arcivescovo di Esztergom-Budapest

Interverranno i proff. Girolamo Araldi, László Csorba, Kornél Szovák e il Curatore dell'opera

Sarà presente l'Editore

La Presentazione si tiene in collaborazione con il Pontificio Istituto Ecclesiastico Ungherese

**A seguire** (Primo piano dell'Accademia)

Inaugurazione della MOSTRA FOTOGRAFICA

«Ricordi ungheresi delle chiese di Roma»

La Mostra rimarrà aperta fino al 10 dicembre 2001 e sarà visitabile con il seguente orario: lunedì-venerdì 10.00-12.00 e durante le altre manifestazioni dell'Accademia

**Martedì 23 ottobre**, ore 18.00 (Sala Conferenze dell'Accademia)

**Istituto Storico «Fraknói»**

COMMEMORAZIONE della rivoluzione ungherese del '56

Con la partecipazione della prof.ssa Magda Jászay, Ordinaria di Storia d'Italia del Dipartimento d'Italianistica dell'Università degli Studi «Eötvös Lóránd» di Budapest, e del cantante Leo Valeriano

**Giovedì 25 ottobre**, ore 19.00 (Saloni dell'Accademia)

Inaugurazione della MOSTRA FOTOGRAFICA

«Volti del '56»

di Örs Csete

Presentazione a cura di P. Tommaso Toschi

La Mostra rimarrà aperta fino al 18 novembre 2001 e sarà visitabile con il seguente orario: lunedì-venerdì 10.00-12.00 e durante le altre manifestazioni dell'Accademia

**Venerdì 26 ottobre**, ore 20.00 (Sala Conferenze dell'Accademia)

FILM

«Abbandonati» (Torzók - 1999-2001)

di Árpád Sopsits

Gran Premio del Festival di Montréal 2001

Interverrà Giacomo Gambetti, critico cinematografico

Sarà presente il Regista

SOTTOTITOLI IN ITALIANO

La trama del film, fondamentalmente autobiografico, è ambientata in un istituto educativo della provincia ungherese. Qui, alcuni anni dopo la rivoluzione del '56, per il protagonista Áron, di nove anni, e per i suoi compagni, si ricrea la stessa atmosfera che caratterizza anche il mondo di fuori: la crudeltà del potere e la temporanea sconfitta dei valori umani, rappresentate magistralmente dal direttore «cattivo» (Pál Mácsai) e dall'insegnante «buono» (László Gálffy)

**Lunedì 29 ottobre**, ore 20.30 (Sala Conferenze dell'Accademia)

CONCERTO

del duo A. Morini - E. Porta (flauto e violino)

Musiche di S. Bo, G. Bosco, D. Galay, A. Guarnieri, Z. Jeney, Gy. Kurtág e P. Rotili